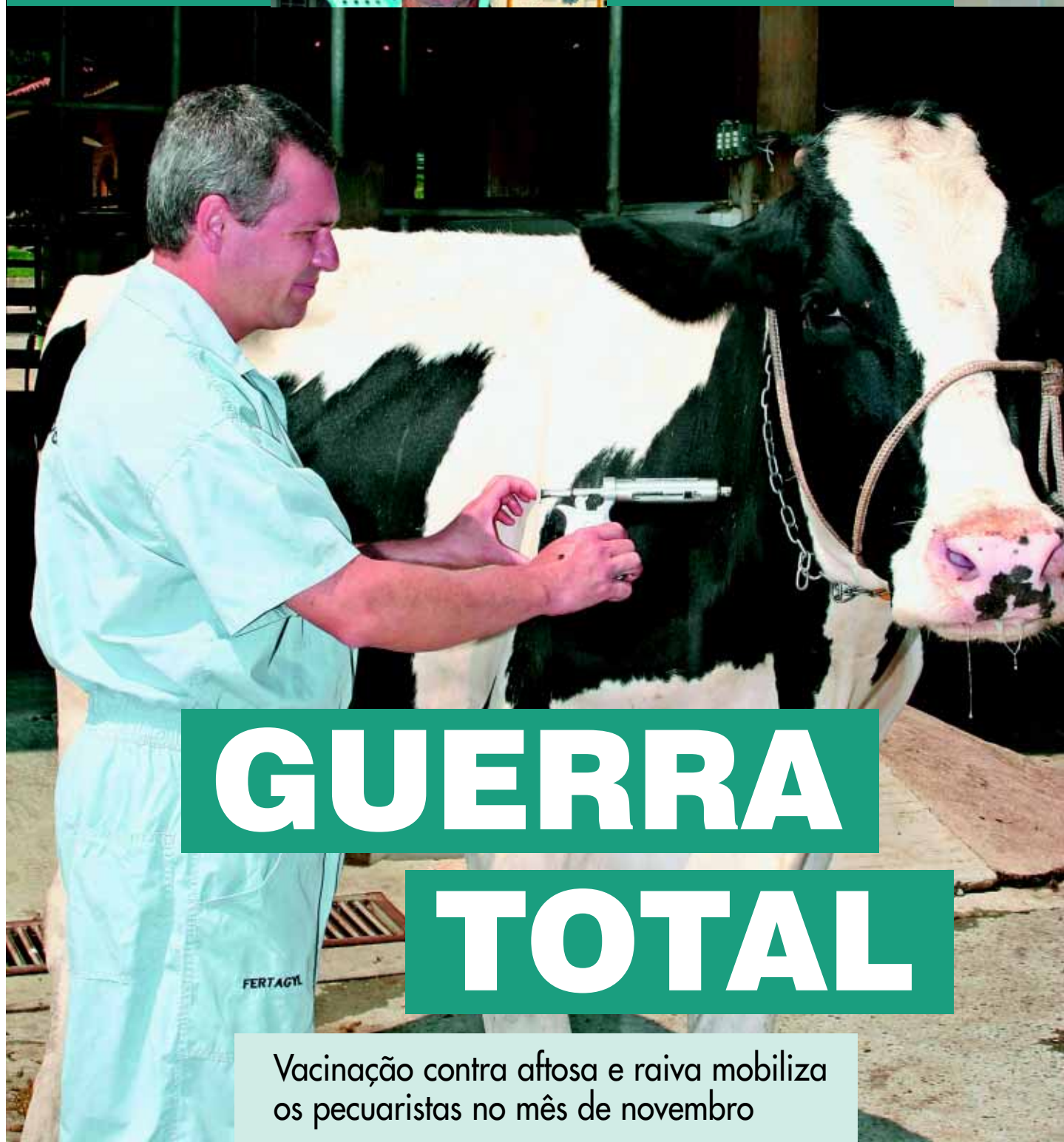




MAIS UM
EX-FUMANTE
NA COOPER



PRODUTOS COOPER
GANHAM NOVA
EMBALAGEM



GUERRA

TOTAL

Vacinação contra aftosa e raiva mobiliza
os pecuaristas no mês de novembro

PASTEURIZADO, O MELHOR. ALGUÉM AINDA DUVIDA?

Caro cooperado, este é um momento importante para demonstrarmos o quanto tem sido importante a nossa luta pelo aumento do consumo do leite pasteurizado em nossa região e no país como um todo. Temos duas grandes razões para abraçar esta missão.

A primeira, porque o pasteurizado é o leite capaz de melhor remunerar o produtor especializado, que se notabiliza por entregar à sua cooperativa um leite de primeiríssima qualidade. Este é o caso dos produtores associados à Cooper, cuja matéria-prima é submetida a rigorosos testes microbiológicos e físico-químicos e atende às mais exigentes especificações.

A segunda razão para continuarmos a defender o leite pasteurizado junto ao consumidor brasileiro é decorrência do motivo anterior, pois o leite pasteurizado é, comprovadamente, aquele que oferece maior qualidade nutricional, sendo indispensável para pessoas de todas as idades, mas, principalmente, para as crianças e os idosos.

De outro lado, queremos deixar claro que nos causa grande decepção ter de abordar o tema da qualidade e das diferenças nutricionais entre os leites neste momento em que assistimos às lamentáveis fraudes cometidas em algumas marcas de leite longa vida. Ao contrário de acharmos que este é um momento para desqualificar de uma vez por todas nosso concorrente, lamentamos que esse tipo de episódio venha provocando sérias consequências junto à opinião pública.

Corremos o risco de uma desvalorização do produto "leite" como um todo, ou seja, embora nada tenhamos a ver com esses problemas, os efeitos dessa crise podem respingar sobre nós, produtores e defensores do leite pasteurizado. Talvez interesse a algumas pessoas que nós, os demais produtores, acabemos arcando com os prejuízos de uma crise que foi gerada por meia dúzia de pessoas inescrupulosas, que visam o lucro a qualquer custo.

O momento é de apreensão e de expectativa. Não interessa aos produtores de leite pasteurizado ocupar espaço no mercado em virtude de uma crise desta magnitude envolvendo o leite longa vida. Queremos, mais do que nunca, que o consumidor se conscientize das diferenças entre os tipos de leite e faça sua opção pela qualidade, pelo frescor e pelo sabor inigualável do leite pasteurizado.



JOÃO TEODORO / ARQUIVO TEXTUAL

Benedito Vieira Pereira
DIRETOR-PRESIDENTE

DIA-A-DIA

NOTÍCIAS DE INTERESSE DO PRODUTOR

SAÚDE

ESPORTE COM LEITE: MUITO MAIS SAÚDE PARA VOCÊ

Se ingerido após os exercícios de musculação, o leite é um importante auxiliar no aumento da massa muscular. Foi isto o que indicou um estudo do *American Journal of Clinical Nutrition*, veiculado nos Estados Unidos. A informação foi divulgada na edição de outubro do *valesaúde*, suplemento mensal do jornal *Valeparaibano*.

Outro estudo, desta vez na Inglaterra, considerou o leite como um dos melhores reidratantes para consumo após a atividade física, com resultados superiores aos das bebidas esportivas e, acredite, aos da própria água.

Conclusão: após praticar o seu esporte preferido, siga o que dizem os pesquisadores: tome leite.

CLASSIFICADOS DO COOPERADO

Touros / vende. Holandês PB, Girando 1/2 sangue e 3/4 de sangue, Nelore, Simental. Tratar pelo fone 9124-0000.

Filhotes de Kuvasz, Cooker, Beagle e Shith-tzu. Vendo. Canil Recanto do Sossego, tratar com Denise ou José Luiz pelos fones 12 3974-0928 e 12 8115-7419.

Freezer Brastemp vertical, 270 litros, branco. Preço a combinar. Tratar com Aidê ou Elza Nardi, fone 11 5052-1081.

Compactador de percussão. Vendo. 1 elétrico, R\$ 1.800,00 e 1 a gasolina, R\$ 2.500,00. Em bom estado. Tratar com Luiz Antônio, fone 11 3034-4949.

QUEM QUISER
QUE CONTE OUTRA



Primeiro os mais velhos

O pai caipira fala para o filho caipirinha:

- Fio! Põe a sela no cavalo véio pra eu!
- Ah, pai... Mas por que ocê vai com o cavalo véio?
- É que eu acho que nós tem que gastá as coisa véia primeiro!
- Intão por que o senhor não vai a pé?

Bateu, levou

Um casal vinha por uma estrada do interior, sem dizer uma palavra. Uma discussão anterior havia levado a uma briga e nenhum dos dois queria dar o braço a torcer. Ao passarem por uma fazenda em que havia mulas e porcos, o marido perguntou, sarcástico:

- Parentes seus?
- Sim – respondeu ela – cunhados e sogra!

Paladar exigente

O bêbado chegava todo dia no boteco, pedia uma pinga, tapava o nariz e tomava tudo num só gole. Um dia o balconista não se conteve:

- Escuta aqui, ô cara ! Porque você tapa o nariz enquanto bebe?
- E o bêbado:
- É que o cheiro da pinga me dá água na boca... e eu gosto dela é pura!

Cooperativa de Laticínios de São José dos Campos



DIRETOR-PRESIDENTE
Benedito Vieira Pereira
DIRETOR COMERCIAL
Ivo Bonassi Júnior
DIRETOR DE PRODUÇÃO
Custódio Mendes Mota

DIRETORES VOGAIS
Rodrigo Afonso Rossi
Jorge de Paula Ribeiro

SEDE/SÃO JOSÉ DOS CAMPOS

Rua Paraibuna, 295 – Centro – Fone (0xx12) 2139-2244 – Fax (0xx12) 3941-1829 – CEP 12245-020 – São José dos Campos/SP
www.cooper.com.br

cooperando

Publicação da Cooperativa de Laticínios de São José dos Campos – Circulação dirigida à associação, produtores rurais do Vale do Paraíba e Sul de Minas Gerais e representantes da pecuária leiteira. **PRODUÇÃO EDITORIAL** *Textual Comunicação Integrada* – Rua Padre Rodolfo, 353 – Vila Ema – CEP 12243-080 – São José dos Campos/SP – Telefax (0xx12) 3941-8420 – atendimento@textualcomunic.com.br Texto: Wagner Matheus. Fotografia: João Teodoro. Produção Gráfica: Carlos Eduardo Toledo. Editora responsável: Gisela Alves Natal (MTB 13.416/SP) **SUPERVISÃO/COOPERATIVA** Alcides Barbosa de Freitas / João José de Souza / Vera Regina Soares **FOTOLITOS E IMPRESSÃO** Jac Gráfica e Editora **PUBLICIDADE** (0xx12) 3941-8420 / 2139-2225 **Capa:** Foto João Teodoro / Textual
■ Registrada no cartório de registro de títulos e documentos sob o número 171519



Estudantes da Univap são recebidos na Cooper

VISITAS À COOPER

Outubro: mais quatro grupos

O mês de outubro foi repleto de visitas às instalações da Cooperativa. Confira:

- **Dia 9** – Cerca de 40 alunos de quinta série da Escola Hélio Augusto de Souza, de São José dos Campos.
- **Dia 19** – A Cooperativa recebeu um grupo de 50 idosos da Vila Industrial, em São José dos Campos.
- **Dia 24** – Um grupo de 25 alunos, com média de idade de 20 anos, do curso de nutrição da Univap, esteve na Cooper.
- **Dia 26** – Mais 15 alunos do curso de engenharia de alimentos da Univap, com média de 20 anos de idade, visitaram a Cooper.



Alunos da Escola Hélio Augusto de Souza

A COOPER NA FENACOOOP

De 3 a 5 de outubro, foi realizada em São Paulo a Fenacooop/2007, este ano em sua quarta edição. O evento contou com 70 expositores, em sua maioria cooperativas, mostrando como novidades os segmentos de alimentação e de serviços.

A participação da Cooper ocorreu no Pavilhão do Leite, uma ala montada pela Secretaria de Agricultura e Abastecimento do Governo do Estado, que reuniu as cooperativas participantes do programa Viva Leite, que entrega leite pasteurizado para famílias carentes do Estado.

“É sempre bom mostrarmos que a Cooper fornece para o Governo do Estado, pois isto é um indicador de qualidade para a nossa marca”, avalia o gerente de Vendas e Marketing da Cooper, Francisco Cotrufo.



Painel da área em que a Cooper expôs seus produtos

NA FEILEITE

Depois da Fenacooop, os produtos Cooper foram exibidos na Feileite – Feira Internacional da Cadeia Produtiva do Leite –, de 30 de outubro a 3 de novembro, no Centro de Exposições Imigrantes, em São Paulo. A Feileite é a maior feira láctea da América Latina. No ano passado, recebeu cerca de 15 mil visitantes.

É a Cooper promovendo a imagem de sua marca junto aos consumidores paulistas e de outros estados do país.

QUEM PRODUZ UM GRANDE ALIMENTO MERECE RECEBER A MELHOR NUTRIÇÃO.



Para que a vaca leiteira produza com saúde, é importante promover uma suplementação alimentar adequada. O Novo Bovigold e o Lactobovi Top fornecem nutrientes que suprem as deficiências de minerais e vitaminas da vaca leiteira, gerando ótimos índices de produção, reprodução e melhorando a qualidade do leite.

É a Tortuga investindo em tecnologia para você produzir mais e melhor.
www.tortuga.com.br • 0800 011 62 62



Mais tecnologia. Mais resultados.



Prevenção do álcool e do tabagismo: tema de uma das palestras



Medicina preventiva: palestra orienta a preparação para o trabalho

Sipat mostra como viver melhor

Realizada todos os anos, a Semana Interna de Prevenção de Acidentes (Sipat) da Cooper deu ênfase, neste ano, à saúde. Falou-se sobre prevenção de doenças e também sobre o combate ao uso de drogas, principalmente o álcool e o cigarro.

De 15 a 19 de outubro, os funcionários assistiram a várias palestras sobre os principais temas da Sipat. Na palestra sobre saúde, falou-se bastante sobre os males do tabagismo, como forma de complementar o

trabalho que a Cooper vem executando para convencer os funcionários que ainda fumam a abandonar o vício.

PERDA AUDITIVA

Na sexta-feira, último dia do evento, o técnico em segurança Marcos Antonio dos Reis, funcionário da Cooper, expôs aos colegas o resultado de um trabalho de sua autoria. Ele alertou para o perigo de perda auditiva provocada pela falta do uso de protetor auricular nas áreas de trabalho onde ele

é necessário. Marcos também destacou o mal que aparelhos de som que utilizam fones de ouvido podem fazer para a saúde.

Cada palestra contou com pelo menos 40 pessoas no auditório da Cooper. A organização da Sipat coube ao presidente da Comissão Interna de Prevenção de Acidentes (Cipa) na empresa, José Oswaldo de Faria, e à secretária da entidade, Fernanda de Paula Carvalho. Ambos trabalham no Departamento de Recursos Humanos da Cooperativa.

FOTOS JOÃO TEODORO / TEXTUAL



Qualidade de vida: conselhos para preservar a saúde



Perda auditiva: a prevenção é o caminho a seguir

MADEIRAS TRATADAS, FLORESTA PRESERVADA.



Madeira direto da usina
Mourões - caibros
Esteios - vigas (roliças)
Eucalipto tratado em autoclave

USITRATA

(12) 3974-8176
9157-7294
9157-7648

Rodovia dos Tamoios, km 52 - Bairro Canoas - Paraibuna/SP

serviços

Real promove
atendimento
exemplar

O posto do Banco Real na Cooperativa realizou no início do mês de outubro uma ação com o objetivo de prestar atendimento diferenciado aos clientes. “O Dia do Atendimento Exemplar é a maneira que o Banco Real escolheu para conscientizar os clientes do atendimento diferenciado que estamos prestando”, explica o gerente do posto, Kleber Jefferson Guarani. “A proposta do banco é



Kleber Guarani, gerente do posto bancário, recebe o presidente da Cooper no Dia do Atendimento Exemplar

reinventar o atendimento”, completa.

No Dia do Atendimento Exemplar o posto ganhou decoração festiva e distribuiu balas e bombons aos clientes. Acompanhando as balas, dicas de sustentabilidade fizeram os frequentadores

refletirem sobre formas de conservar o planeta em que vivemos, com sugestões sobre como racionalizar o consumo de eletricidade, seja no chuveiro ou na iluminação da casa.

O Banco Real deverá repetir a ação uma vez por mês. Os clientes elogiaram a iniciativa.



**Tecnologia em
alimentação animal**



PRODUTOS VETERINÁRIOS

AMICIL S/A

INDÚSTRIA, COMÉRCIO E IMPORTAÇÃO

R. Ministro Hipólito, 600 – Bairro Cidade Aracília
Cep 07250-010 – Guarulhos – SP
Fone (0xx11) 6480-1077 – Fax: (0xx11) 6480-3324
e-mail: amicil@uol.com.br

bioçalf

Probiótico é **kera**



Conheça os benefícios de **Bioçalf**:

- Melhora a conversão alimentar e portanto, a absorção dos nutrientes.
- Promove maior ganho de peso e de desenvolvimento.
- Diminui o estresse do animal, facilitando o manejo.
- Acelera o desenvolvimento do rúmen e antecipa o desmame e a ingestão de volumoso.
- Previne diarreias.
- Altíssima concentração bacteriana.
- Estimula o sistema imunológico.
- Melhora o apetite.

Bioçalf é o aditivo probiótico desenvolvido pela Kera indicado na dieta de bezerros lactantes para garantir uma perfeita colonização do intestino do animal e assim diminuir e controlar a incidência de diarreia. O produto foi elaborado com a utilização de cepas exclusivas das bactérias *Lactobacillus casei* e *Bifidobacterium bifidum*, sob rigorosas normas de produção, que garantem a estabilidade e a qualidade do produto.

Bioçalf é a melhor forma de garantir um início saudável para o ciclo de vida do seu rebanho, preparando os animais para que possam atingir as próximas fases de seu desenvolvimento com saúde, maior peso e livres de distúrbios em seu sistema digestivo, o que garante, um aumento expressivo nas taxas de produção e lucratividade da sua propriedade.



Fácil aplicação



(54) 2521-3124
www.kerabrasil.com.br

NOVAS EMBALAGENS

Dando continuidade ao processo de substituição das embalagens de sua linha de produtos, a Cooper colocou recentemente no mercado mais quatro produtos com layout renovado. O **Leite Cooper tipo B** em caixinha e o **Leite Cooperlight** já estão em todos os pontos-de-vendas com nova embalagem.

Da linha de derivados, também ganharam nova roupagem o **Queijo Minas Frescal Cooper** tradicional e a **Mussarela Cooper** em embalagem de 2,5 quilos.



Queijo Cooper Minas Frescal



Leite Cooper tipo B



Leite CooperLight

REVENDEDOR EXCLUSIVO

Santa Luzia: há 50 anos na vida de Monteiro Lobato

A Padaria Santa Luzia, situada bem no centro da acolhedora cidade de Monteiro Lobato, está servindo para realizar os sonhos de duas pessoas ao mesmo tempo. Desde janeiro deste ano, o estabelecimento passou ao controle dos sócios Raul Yupanqui e Benedito dos Santos Ferreira.

Raul, que já trabalhava com produtos alimentícios, queria muito ter o próprio negócio. Já Benedito Ferreira, seu sogro, sempre sonhou em voltar para a Santa Luzia, que foi o seu primeiro emprego, ainda menino.

Hoje, Benedito é o prefeito do município de Monteiro Lobato e Raul fica à frente do atendimento. Ou seja, os dois sócios estão transformando em realidade o sonho de possuir a Santa Luzia, que é a padaria mais antiga da cidade, com mais de 50 anos de funcionamento.

FORNO À LENHA

A tradição da padaria não se resume à idade. Até hoje, a Santa Luzia mantém sua produção em um forno à lenha. "Com o forno à lenha, o sabor dos produtos é incomparável",

garante Raul. "Assim, nós conseguimos manter as receitas originais, produzidas de forma artesanal. Este é o segredo da casa."

Além dos pães, a Santa Luzia produz uma grande variedade de biscoitos que não se encontram mais em outros estabelecimentos.

O destaque fica por conta do "biscoitão", um biscoito de polvilho que leva farinha de milho e queijo ralado para ganhar um sabor especial. Outras atrações são as torradas com canela, os sequinhos e os biscoitos "cangalha" e amanteigado.

Todos esses biscoitos têm embalagem lacrada, com prazo de validade, e são comercializados em outros pontos-de-vendas da região do Vale do Paraíba, promovendo a marca Santa Luzia e o nome de Monteiro Lobato.

APOSTA NO TURISMO

Desde que assumiram, os sócios reformaram completamente as instalações. Novos balcões e mesas para lanches rápidos tornaram o ambiente mais acolhedor. Um minimercado garante os gêneros de

primeira necessidade para os clientes. Sete funcionários respondem pela panificação e pelo atendimento.

Todo esse investimento tem explicação. Monteiro Lobato vem recebendo a cada dia mais turistas e a Padaria Santa Luzia quer atendê-los da melhor maneira. "Além disso, nossa localização é estratégica, pois vamos ficar muito próximos da estação rodoviária da cidade, que será inaugurada em breve", observa Raul.

É por tudo isso que a Padaria Santa Luzia tornou-se revendedora exclusiva da linha Cooper. "A parceria é muito importante e estamos sendo muito bem atendidos pelo Toninho [Antonio Carneiro, funcionário do Departamento de Vendas e Marketing], até a fachada nós ganhamos da Cooper", ressalta o proprietário.

A Santa Luzia comercializa os leites Cooper tipo B e resfriado, além de iogurte, manteiga, requeijão e a bebida láctea Lac Mix.

■ **Padaria Santa Luzia** – Rua Antonio Alves Magalhães, 21 – Centro – Monteiro Lobato – Fone: 12 3979-1180 – Funciona todos os dias das 6h às 21h.



A funcionária Camila exhibe produtos Cooper



Na fachada, a marca da parceria com a Cooper

O sócio Raul mostra um produto exclusivo da Santa Luzia: o biscoitão



Biscoitos com a marca Santa Luzia são vendidos em toda a região do Vale do Paraíba

Anchieta, mais um ex-fumante na Cooper

Não existe prova maior de que uma campanha atingiu o seu objetivo do que exibir uma testemunha viva do sucesso alcançado. Este é o caso de José Anchieta Gonzaga, 50 anos de idade, empacotador na Cooper.

Depois de fumar por mais de 35 anos, Anchieta foi atingido pela “campanha” disparada dentro da Cooper contra o tabagismo. “A empresa nos aconselhou, a Sênea pediu, então resolvi que era hora de parar de fumar”, afirma o funcionário, referindo-se ao esforço comandado pela gerente da Área Industrial da Cooper, Sênea Ro-

cha Couto da Silveira, para que o pessoal de sua equipe abandonasse o cigarro.

Anchieta escolheu um dia simbólico para abandonar o vício. “Era 29 de agosto, o Dia de Combate ao Tabagismo, quando resolvi deixar o cigarro”, conta o funcionário. “Minhas últimas tragadas aconteceram por volta das seis horas da tarde. Falei para minha esposa que não iria mais fumar e resolvi enfrentar o desafio.”

“PASSOU A VONTADE”

Desde aquele dia Anchieta nunca mais colocou um cigarro na boca. “Os primeiros dias, só



Anchieta: “agora, passou a vontade”

Deus sabe como foram difíceis. Mas coloquei duas balas no bolso e resisti. Agora, passou a vontade”, garante.

Embora já tenha ficado cerca de um ano sem fumar e voltado depois, Anchieta acredita que desta vez a parada será para valer. Ele confessa que se sentia um pouco envergonhado de ir fumar na rua depois que a Cooper proibiu o tabagismo dentro de suas instalações. “Percebi que aquilo não era vida para mim”, confessa.

Agora, Anchieta está imbuído de um desejo: fazer com que sua esposa também abandone o cigarro. E tem bons motivos para convencê-la. “Minhas quatro filhas adoraram a minha atitude. E até minha netinha apoiou meu gesto. Ela disse: ‘vô, não pode fumar senão corta a perna’, porque viu embalagens de cigarro mostrando os efeitos maléficos do cigarro”, explica José Anchieta, que agora só quer recuperar o fôlego perdido durante tanto tempo de uso do cigarro.

bioçalf *A Melhor Nutrição para o seu Rebanho.*

“Com a introdução do Bioçalf no manejo das bezerras, há 60 dias, notamos uma melhora significativa no estado geral das mesmas: houve diminuição nos casos de diarreia e quando ocorre algum caso não usamos mais antibióticos para curar, apenas usamos Bioçalf com excelentes resultados pois a recuperação é muito mais rápida.”

Joná Imami Batista dos Santos, “Teca”
Fundador do São Paulo Angus, Briga e SP
Proprietário de Delo do Almeida Gomes

www.kerabrasil.com.br • (54) 2521-3124

Nutrição animal é **kera**

Ipiranga Moto 4t.
Porque quem gosta
de viver
perigosamente
é você,
não a sua moto.



IPIRANGA MOTO 4t,
O CAMPEÃO
DO RALLY DOS SERTÕES.



Tiago Fantozzi, campeão do Rally Internacional dos Sertões em 2001 e 3º colocado em 2002, usa o Ipiranga Moto 4t sob as mais severas condições, e o resultado só podia ser este: um

enorme sucesso. O que você está esperando para usar Ipiranga Moto 4t também na sua moto?

DI-NA-CAL

Ipiranga.
Apaixonados por carro
como todo brasileiro.

Ipiranga

TODOS CONTRA A FEBRE AFTOSA

A segunda etapa da campanha de vacinação vai ocupar todo o mês de novembro

O Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento e os órgãos estaduais de Defesa Sanitária Animal promovem em novembro a segunda etapa da campanha de vacinação contra a febre aftosa. O rebanho de bovinos e bubalinos no Brasil é de 201,417 milhões de cabeças e a previsão de aplicação de vacinas em 2007 é superior a 395 milhões de doses.

Os estados que realizarão a segunda etapa da campanha neste mês são: Acre, Amapá, Amazonas, Goiás, Maranhão, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Minas Gerais, Pará, Paraná, Piauí, Rondônia, São Paulo, Sergipe, Tocantins e o Distrito Federal. O único estado que não vacina seu rebanho é Santa Catarina, hoje reconhecido pela Organização Mundial de Saúde Animal (OIE) como livre de febre aftosa sem vacinação.

40 ANOS DE CAMPANHA

O lançamento oficial da segunda etapa

da campanha de vacinação contra a febre aftosa no estado de São Paulo ocorreu no dia 29 de outubro, em Presidente Venceslau, região oeste do estado. O evento marcou os 40 anos das campanhas estaduais de combate à doença, iniciadas naquele município.

Durante a cerimônia, o secretário de Agricultura e Abastecimento do Estado de São Paulo, João Sampaio, enfatizou os onze anos sem registro da doença no estado.

A primeira etapa da vacinação ocorreu em maio, quando o índice de cobertura para aftosa ficou em 99,54% de um rebanho total de 12 milhões de cabeças. Nas áreas de imunização obrigatória para a raiva, a cobertura alcançou 98,22% de um total de 750 mil animais.

O médico veterinário José Borges da Fonseca, responsável pela área veterinária do Departamento de Assistência Agronômica e Veterinária da Cooper, garante que sua equipe está preparada para atender a

EXPLICANDO A AFTOSA

A febre aftosa é uma virose contagiosa altamente transmissível, aguda e febril, seguida do aparecimento de aftas na mucosa bucal, úbere e espaço interdígital. Atinge animais de casco fendido (biungulados), afetando os bovinos, ovinos, caprinos e suínos.

Constitui-se na doença de maior importância dentro do segmento agropecuário, sendo considerada uma das maiores preocupações dos governos e pecuaristas pelos prejuízos econômicos que causa mundialmente, pela interferência na produção e produtividade do rebanho afetado, investimentos e gastos para a implementação de programas de saúde animal e o embargo e restrições de importação e exportação do comércio nacional e internacional.

É uma doença cosmopolita, de caráter endêmico, que exige medidas preventivas e programas de profilaxia altamente dispendiosos, que nem sempre são eficazes, dado ao grande potencial que possui a doença em propagar-se, sendo, portanto, uma doença de notificação obrigatória.

SINTOMAS

Os principais sintomas da febre aftosa são o comprometimento das funções orgânicas do animal, com mudanças no seu estado físico e de comportamento.

■ Há o aparecimento de uma febre alta e a presença de feridas em forma de aftas ou vesículas na boca, gengiva e língua com dificuldade de apreensão de alimentos.



Na primeira etapa, em maio, a vacinação contra aftosa atingiu o índice de 99,54%



REPRODUÇÃO

Aspecto da língua de animal com aftosa

todos os cooperados nesta campanha de vacinação. E alerta para o fato de que a emissão de GTA (Guia de Transporte Animal) só poderá ser obtida no prazo mínimo de sete dias após a vacinação.

■ Fontes: Intervet Brasil e Coordenadoria de Defesa Agropecuária do Estado de São Paulo

■ As vesículas são bolhas contendo líquido claro e altamente rico em vírus, que, ao romperem-se, provocam o aparecimento de ulcerações e/ou erosões (aftas) na gengiva ou língua, com posterior perda do epitélio.

■ A presença das vesículas no úbere e nas tetas compromete a produção de leite e a ordenha.

■ Nos cascos, a presença das vesículas causa claudicação, dificultando o animal na sua locomoção para busca de alimentos.

■ A anorexia e a claudicação desenvolvidas pela presença das vesículas interferem diretamente no crescimento e desenvolvimento do animal, com perda significativa de peso e redução na produção de carne e leite.

■ A doença também pode provocar abortos.

RAIVA VACINAÇÃO ATINGE 14 REGIÕES DE SP

A té o dia 30 de novembro, o criador paulista de catorze regiões do estado (Bragança Paulista, Franca, Guaratinguetá, Itapetininga, Itapeva, Mogi das Cruzes, Mogi Mirim, Orlandia, Pindamonhangaba, Registro, Ribeirão Preto, São João da Boa Vista, São Paulo e Sorocaba), deve vacinar, além de bovinos e bubalinos, toda a população de eqüinos, ovinos e caprinos contra a raiva dos herbívoros, uma doença transmitida pelo morcego hematófago, que não tem cura e traz prejuízos econômicos ao produtor.

INCIDÊNCIA EM QUEDA

A raiva está em queda no estado de São Paulo. Em 2000 foram diagnosticados 773 casos; em 2001, 536; em 2002, 203; em 2004, 64 e, neste ano, apenas 52 casos. As áreas mais críticas estão nas regiões da Serra da Mantiqueira, Vale do Paraíba e Assis.

A vacinação é importante porque protege os animais quando atacados por morcegos contaminados. Aliado a isso, a Defesa Agropecuária realiza um trabalho intensivo de captura de morcegos hematófagos e de orientação ao criador.

A previsão é que este ano cerca de 2.800.000 animais sejam vacinados. Na primeira etapa, realizada em maio, o índice de cobertura de vacinação atingiu 98,63% no estado.

Produtos
PIKAPAU

**OFERECENDO
QUALIDADE PARA O
PRODUTOR HÁ 50 ANOS**

ISCA MIX

**FORMICIDA
PÓ - 50S**

FORMICIDA LÍQUIDO

**Agroindústria
Brasileira**

aniversariantes

COOPERADOS

NOVEMBRO (2ª QUINZENA)

Dia 16: Gustavo. H. M. Mota. **Dia 20:** Luiz Carlos de Souza. **Dia 21:** Luiz Antonio Alves. **Dia 24:** Romeu Barbosa Brandão. **Dia 25:** Haroldo Vieira Teixeira. **Dia 27:** Maria Eurosa Diogo da Costa. **Dia 29:** Sylvio dos Santos. **Dia 30:** Pedro Pereira Lopes.

DEZEMBRO (1ª QUINZENA)

Dia 2: Antonio Carlos Nahime. **Dia 3:** Alexandre Ramos Ferraz. **Dia 4:** Rodolfo de Sousa Carvalho. **Dia 5:** José Carlos Intrieri. **Dia 8:** Newton Og Pinotti. **Dia 9:** Acácio Milton Batista. **Dia 12:** João Antonio Lopes de Paiva. **Dia 13:** Benedito Manoel da Silveira. **Dia 14:** Leda Villela V. Ribeiro Santos. **Dia 15:** Geraldo Peretta.

FUNCIONÁRIOS

NOVEMBRO (2ª QUINZENA)

Dia 20: Luciana Martins Torres. **Dia 21:** Daniel Benedito Raimundo; Hellyazer Allan D. Macedo. **Dia 22:** José Lúcio da Silva; Filipe Peres de Souza. **Dia 23:** Luiz Geraldo da Gama; Fleid de Souza Rodrigues. **Dia 27:** Valdecir de Cássio Coutinho. **Dia 29:** Cidnei Antonio Ferreira.

DEZEMBRO (1ª QUINZENA)

Dia 1º: Maria do Carmo Teixeira Foies; Francisca Cândida de Abreu. **Dia 6:** Anderson Dias da Silva; Ana Cristina dos Santos. **Dia 7:** José Paulo do Nascimento. **Dia 8:** Sandro Ferreira Scarenci. **Dia 11:** Gabriel Ribeiro D. Almeida. **Dia 13:** Joaquim Antonio Jacinto. **Dia 15:** Diná de Oliveira Izidoro.



FOTOS COOPER

O médico Edmilson Leão recebe kit de produtos Cooper das mãos do funcionário Cidnei, do Departamento de Vendas



Dr. Orlando Feierabend

O Dia do Médico

Em 18 de outubro comemora-se o Dia do Médico. A Cooper não deixou a data passar em branco e homenageou os associados que, além de pecuaristas leiteiros, também dedicam-se à medicina. Receberam kits contendo produtos Cooper os médicos Edmilson Leão e Lázaro Vítor Vilela dos Reis, cooperados de Jambeiro, e Orlando Feierabend, de Monteiro Lobato. Também mereceram cumprimentos da Cooper os médicos José Francisco Nogueira de Melo, de Mogi das Cruzes, e Fernando Henrique Galvão Villela Santos, de Caçapava.



Dr. Lázaro Vítor Vilela dos Reis

Futebol em Paraibuna



FOTO CEDIDA

■ O time de futebol da Cooper foi uma das atrações da Festa da Primavera, realizada nos dias 20 e 21 de outubro no Bairro da Fartura, em Paraibuna. A equipe jogou no dia 21 contra o time da Fartura e venceu por 2 a 1, conquistando o troféu do I Torneio de Futebol ADC Cooper. O cooperado **Maurício Neves de Oliveira** foi o organizador do encontro.

Formada por funcionários e também por jogadores convidados, a equipe da Cooper tem partidas agendadas o ano inteiro. Os funcionários **Irozeite Silva** (Departamento Fiscal) e **João Monteiro** (motorista) estão entre os que mais comparecem aos jogos.

FALECIMENTOS

FOTOS CEDIDAS

A Cooper comunica, com pesar, os seguintes falecimentos:

■ **Georgina Rosa da Silva**, mãe da funcionária do Sindicato Rural de São José dos Campos Odete Vieira da Silva, falecida no dia 12 de outubro passado.

■ **Benedito Teixeira César**, ex-funcionário, falecido no dia 1º de novembro.

■ **Darli Meireles de Moraes**, funcionário do almoxarifado da sede, falecido no dia 3 de novembro.



Comece a planejar
o seu futuro agora mesmo!



O Real Consórcio
ajuda a realizar
o seu projeto.

Você programa a compra ou troca de sua moto, automóvel ou imóvel, sem taxa de juros. Faça já a sua adesão!

Imóveis, automóveis
e motos ao seu alcance,
com parcelas que cabem
no seu bolso. Veja:

BEM	PRAZO	VALOR DA CARTA DE CRÉDITO	PARCELAS A PARTIR DE	
Imóveis	120 ou 144 meses	de R\$ 30 mil a R\$ 160 mil	R\$ 315,47	Você retira o seu bem por sorteio ou por lance.
Automóveis	60 meses	de R\$ 19 mil e R\$ 101 mil	R\$ 383,46	
Motos	36 meses	de R\$ 5 mil a R\$ 12 mil	R\$ 175,60	

Importante: valores de parcelas sujeitos a alteração. Para imóveis o reajuste da carta de crédito é anual, com base no INCC - Índice Nacional da Construção Civil; para motocicletas e automóveis, de acordo com o reajuste das montadoras. Consulte seu gerente no momento da adesão.



Fazendo mais que é possível.



SETEMBRO

RANKING DO
PRODUTOR

2007

COOPERATIVA DE LATICÍNIOS DE SÃO JOSÉ DOS CAMPOS

Leite B

RANKING / PRODUTOR	LITROS / MÊS
1º Airton Marson Júnior (Caçapava)	98.741
2º Augusto Marques de Magalhães (Caçapava)	89.364
3º Fazenda Itapeva Agropecuária Ltda. (Jacareí)	47.027
4º Fazenda Ferreira (Tremembé)	40.736
5º Angel Guillem Moliner (Jacareí)	38.581
6º Hissachi Takehara (Jacareí)	30.897
7º Carlos Alberto Alvarenga (Caçapava)	30.611
8º Alexandre Racz (Caçapava)	30.489
9º Cia. Agrícola Santa Eudóxia (Santa Branca)	27.322
10º Benedito Vieira Pereira (SJC Campos)	27.255
11º Igor Alfred Tschizik (Paraibuna)	27.089
12º César Fernandes (Igaratá)	24.396
13º Eduardo Mendes (Natividade da Serra)	22.122
14º Kanroku Yoshida – espólio (Jacareí)	21.145
15º Rodrigo Afonso Rossi (Caçapava)	17.356
16º Celso Borsoi Berti (Caçapava)	17.302
17º José Renó Barreto (Jacareí)	17.210
18º Mário Moreira (SJC Campos)	16.441
19º Marcus Vinicius Pinto da Cunha (Jacareí)	14.816
20º Eugênio Deliberato Filho (Mogi das Cruzes)	14.656
21º José Edvar Simões (Jambeiro)	13.855
22º José Carlos Intrieri (Jambeiro)	13.453
23º Renato Trballi Veneziani (SJC Campos)	13.179
24º José Afonso Pereira (Jacareí)	13.056
25º Luiz Alberto Duarte Loureiro (Taubaté)	11.931
26º Rogério Miguel (Santa Branca)	11.365
27º Sérgio Augusto Pereira (SJC Campos)	11.228
28º Bráulio Souza Vianna e outros (Paraibuna)	10.665
29º José Paulo de Souza (Igaratá)	10.560
30º Maria Eursa Diogo da Costa (Igaratá)	9.417

Leite Resfriado

RANKING / PRODUTOR	LITROS / MÊS
1º Ivo Bonassi Júnior (Brasópolis)	22.147
2º Mauro Andrade da Silva (São Sebastião)	12.389
3º Plauto José Ferreira Diniz (Caçapava)	12.237
4º Maria Tereza Corrâ (Monteiro Lobato)	11.422
5º Geraldo Peretta (Caçapava)	10.375
6º Alexandre Ramos Ferraz (Paraibuna)	10.206
7º Sebastião Rosa dos Santos (SJC Campos)	9.336
8º Mauro Donizette Leite (Caraguatatuba)	8.698
9º José Veronez (SJC Campos)	8.301
10º Adilerso Fonseca Miranda (Caçapava)	7.689
11º Antonio de Paula Ferreira Neto (SJC Campos)	7.200
12º Antônio Otávio de Faria (Natividade da Serra)	7.129
13º Riscala Benedito Neme (SJC Campos)	6.917
14º José Carlos Pereira da Silva (SJC Campos)	6.839
15º José de Souza Rodrigues (Paraibuna)	6.481
16º Carlos Eduardo de Souza (SJC Campos)	6.170
17º Orlando Rodrigues Muniz (Caçapava)	5.998
18º Luiz Antonio Longato (Guararema)	5.841
19º Reinaldo José Gerasi Cabral (Paraibuna)	5.516
20º Antonio Simões de Jesus Neto (Jacareí)	5.399
21º Alzira Pereira de Oliveira (Caçapava)	5.389
22º José Francisco Rodrigues – espólio (Paraibuna)	5.100
23º Milton Martins Coelho Júnior (Guararema)	4.960
24º Norival Pereira Andrade (Paraisópolis)	4.490
25º Cirilo Nunes (Cachoeira de Minas)	4.407
26º Edson Bráulio de Melo (SJC Campos)	4.302
27º Anésio de Carvalho (Jambeiro)	4.046
28º Benedicto Pires de Albuquerque (Jacareí)	4.028
29º Abel Pereira dos Santos (Cachoeira de Minas)	3.931
30º José Ruy Veneziani (SJC Campos)	3.924

MOURÕES ALPINA. É PAU PRA TODA OBRA.



Madeiras de eucalypto com a garantia do tratamento em autoclave.

- ✦ Mourões, esticadores e palanques para currais
- ✦ Esteios, linhas e caibros roliços
- ✦ Postes para eletrificação interna
- ✦ Pontaletes, lenha e nó de pinho

Madeira serrada sob encomenda



DURABILIDADE GARANTIDA

Rod. dos Tamoios, 3524 V. São Bento - SJC Campos (0xx12) 3923-5201

PINTOU UM SONHO?



GRUPO DE 60 MESES

Veículo	Crédito	Prestação
Saveiro 1.8 Crossover	R\$ 39.665,00	R\$ 760,40
Parati 1.6	R\$ 38.575,00	R\$ 739,50
Strada Trekking 1.4 CE	R\$ 36.390,00	R\$ 697,61
Gol 1.6	R\$ 34.850,00	R\$ 668,09
Peugeot 206 Sensation	R\$ 33.000,00	R\$ 632,63
Fiesta 1.0 Hatch	R\$ 30.640,00	R\$ 587,38
Fox 1.0	R\$ 29.840,00	R\$ 572,05
Palio 1.0 ELX	R\$ 29.360,00	R\$ 562,85
Gol 1.0	R\$ 25.910,00	R\$ 496,71
Celta Hatch	R\$ 25.355,00	R\$ 486,07
Ka 1.0	R\$ 23.825,00	R\$ 456,74
Uno Mille	R\$ 22.640,00	R\$ 434,02
F 250 XL Diesel	R\$ 93.274,00	R\$ 1.788,11
Civic EXS-AT	R\$ 83.890,00	R\$ 1.608,21
Civic LXSC-AT	R\$ 69.295,00	R\$ 1.328,42
Corolla XEI	R\$ 63.073,00	R\$ 1.209,14
Civic LXS-MT	R\$ 62.860,00	R\$ 1.205,06
Corolla XLI	R\$ 57.405,00	R\$ 1.100,48
EcoSport XLT 1.6	R\$ 57.400,00	R\$ 1.100,39
Astra 2.0	R\$ 55.253,00	R\$ 1.059,23
Stilo 1.8	R\$ 50.860,00	R\$ 975,01
Fit LX-MT	R\$ 45.725,00	R\$ 876,57
Focus 1.6	R\$ 44.260,00	R\$ 848,49

**Quem poupa
aqui realiza
seus sonhos!**



0800 -770 7811
www.vinac.com.br